

***XLII FESTIVAL INTERNACIONAL  
DE MÚSICA DE DEIÀ 2020***

*Jueves 17 de Septiembre*

*20.30h*

*Son Marroig, Deia*

*Tel. Reservas 678 989 536  
www.dimf.com*

***Homenaje a CARL MANSKER***

*Cristina van Roy- Soprano*

*Waltraud Mucher- Mezzosoprano*

*Daniel Kirch- Tenor*

*Suzanne Bradbury- Piano*

***Programa***

***Ludwig v. Beethoven : 2 canciones de Clärchen de "Egmont" op. 84 (1812)***

***Goethe***

*-Die Trommel gerühret, das Pfeifchen gespielt*

*-Freudvoll und leidvoll, gedankenvoll sein*

***Cristina van Roy***

***Ludwig van Beethoven: ciclo de canciones „ A la amada lejana“ op. 98***

***(1816)***

*- Auf dem Hügel sitz ich spähend*

*- Wo die Berge so blau*

*- Leichte Segler in den Höh*

*- Diese Wolken in den Höhen*

*- Es kehret der Maien, es blühet die Au*

*- Nimm sie hin denn, dieses Lieder*

***Daniel Kirch***

**Ludwig van Beethoven: dueto con piano Lebensgenuss op. 82, Nr. 5.**

- *Odi l'aura, che dolce sospira-*
- *Zärtliche Liebe/Te amo WoO 123 (1795 Texto: K.Fr.W.Herrose)*

***Waltraud Mucher y Daniel Kirch***

***INTERVAL***

**Carl Mansker: de 3 Rimas, op. 59, textos de Gustavo Béquier, Nr. X**

*- Los invisibles átomos del aire (2016)*

***Waltraud Mucher***

**Carl Mansker: Ballada para piano solo**

***Suzanne Bradbury***

**Carl Mansker: Seis Haiku op. 3 Texto: Matsuo Basho (1643-1694)**

*Ocho perspectivas del lago Biwa texto: Matsuo Basho*

- *La luna de hoy texto: Nishiyama Soin*
- *Luna y nubes texto: Matsuo Basho*
- *La luna de hoy noche texto: Nishiyama Soin*
- *In Venio texto: Kusakabe Kyohaku*
- *Luna de primavera texto: Hotta Bakusi*

***Cristina van Roy***

**Carl Mansker: 9 canciones japoneses-op.5 traducciones en alemán Manfred**

**Hausmann**

- *He soñado que me peino, es verdad o no?*
- *sombra de la noche- también el faro se ha iluminado- así nació también el mio amor*
- *Si en la noche en la ciudad desconocida sientes algo que te toca al corazón- es mi mano*
- *Diciendo lo inmenso sin decir nada*
- *lo blanco del lirio ilumina la noche*
- *Los otros ojen que dices- pero yo oigo que no dices*
- *Noche de lluvia- la luna nunca era tan bella*
- *esperando sus pasos en el oscuro de la noche*
- *que nuevo es el mundo – veo todo con sus ojos*

***Waltraud Mucher***

**Carl Mansker: King of China's daughter - para tenor y piano**

***Daniel Kirch***

**Carl Mansker: Eco, op. 20/1 para 2 sopranos y Piano texto: F. Garcia Lorca**

***Cristina van Roy y Waltraud Mucher***

**P.I. Tchaikovsky : - Duo Lisa y Polina „Llega la noche“ de la opera „Dama de Pique“**

***Cristina van Roy y Waltraud Mucher***

**P.I.Tchaikovsky: - aria de Lenski de la opera „Eugene Onegin“ de Tchaikovsky**

***„Kuda Kuda, Kuda vi udalilis“***

***Daniel Kirch***



**SE2** Radio Mallorca  
Navegamos la cultura.

FUNDACIÓ BARTOLOMÉ MARCI

VIUDES DEL FESTIVAL DE CADA D'ESTIVAN

**EL MUNDO**  
EL DIA DE BALEARES

Devolució artística  
dificultat d'organitzar Mallorca



DIRECCIÓ ARTÍSTICA I PATRIMONIAL DE LES ILLES BALEARS



**Consell de Mallorca**  
Departament de Cultura

avina | stiftung  
stephan schmidheiny

**juaneda**

**PALAU**  
**MARCH**  
**MUSEU**

MELIÀ HOTELS INTERNATIONAL

**PPB**  
Projectes polítics

Hotel Continental



**AJUNTAMENT**  
**DE DEIÀ**

**BELMOND**  
**LA RESIDENCIA**  
MALLORCA